### **BA 05 - Vollgremium**

#### **Einladung**

## Mittwoch, 16. September 2020, 19:00 Uhr

Theatersaal im Salesianum, Sieboldstr. 13

. Sitzung des des Bezirksausschuss 05 - Au-Haidhausen

### Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung: Initiator:

- A Allgemeines
- 1. Begrüßung, Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- 2. Beschluss über die endgültige Tagesordnung
- 3. Genehmigung der Sitzungsniederschrift der letzten Sitzung
- 4. Bürgerinnen und Bürger haben das Wort
- 5. Anträge der Fraktionen
- 1. Kronepark instand setzen! Beseitigung der Verschmutzungen DIE LINKE an Mauern und Sitzbänken, sowie Erneuerung von Schildern, um Aufenthaltsqualität zu verbessern
- 2. Anfrage zu aktuellem Stand: Maßnahmen zur Pflege, DIE LINKE Erhaltung und Restaurierung des Kroneparks Einbeziehung des Bezirksausschusses
- 3. Verbesserung der Verkehrssicherheit für Radfahrer:innen an Die Grünen der Kreuzung Balanstraße/Auerfeldstraße-Orleansstraße

4.	Machbarkeitsstudie: Bus- und Trambetriebshof mit Werkswohnungen überbauen	SPD-Fraktion
5.	Verkehrsberuhigung für die Balanstraße	SPD-Fraktion
6.	Baumpflanzung in der Wörthstraße	SPD-Fraktion
7.	Radlständer für das ASZ Haidhausen	SPD-Fraktion
8.	Ausgestaltung der IAA-Blue Lanes	Rümelin, Sonja, Dr. (Die Grünen)
9.	Technischer Fortschritt bei der Sanierung von Radwegen ?	CSU-Fraktion
6.	Unterrichtungen	
6.1	Allgemeine Unterrichtungen	
1.	Städtisches Telefonbuch in einer aktualisierten Ausgabe den Bezirksausschuss-Mitgliedern zur Verfügung stellen BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00440	CSU-Fraktion
2.	Zugang zu Geo-Info für Bezirksausschuss-Mitglieder BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00450	CSU-Fraktion
6.2	Infoblatt	
1.	Infoblatt 09/20	Diverse
В	Berichte aus den Unterausschüssen und der BA- Beauftragten	
l.	Bericht der Beauftragten	
II.	UA Kultur und Freizeit	
1.	(E) Stadtbezirksbudget Init. Theaterproduktion Freie Theaterproduktion im HochX Theater vom 03 13.09.2020 9.100,00 € / Az. 0262.0-5-0302 Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 01211	
2.	(E) Stadtbezirksbudget Initiative "Naming Fiction" Naming Fiction vom 09.11.2020 – 08.02.2021 2.500,00 €, AZ: 0262.0-5-0305 Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 01274	
3.	(E) Stadtbezirksbudget foolpool GbR Straßentheater PLAN B* aus München für München von September – Dezember 2020	

4.	Temporäre Kunstaktion "Ruth's Bankerl" am 29.07.2020 in der Quellenstraße und am 26.08.2020 am Johannisplatz	Kreisverwaltungsr eferat
5.	Problematik Budgetanträge - Aufführungsort Theater Hoch X Verweisung aus der Sitzung vom 22.07.2020, TOP 3	
III.	UA Soziales, Gesundheit und Inklusion	
0.	Vorstellung im Unterausschuss	
1.	Projektvorstellung Mädchen an den Ball durch A.PPLAUS Xtra (Junge Akademie, Bildungs- und Kulturprogramme)	Bürger
1.	Entscheidungen	
1.	(E) Stadtbezirksbudget Erziehungshilfezentrum Adelgundenheim Gärtnerische Umgestaltung 6.750,00 € / Az. 0262.0-5-0303 Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 01216	
2.	(E) Stadtbezirksbudget Caritasverband der Erzdiözese München und Freising e.V. Anschaffung eines Gartenspielgerätes 14.472,98 € / Az. 0262.0-5-0268 Vertagung aus der Sitzung vom 22.01.2020 Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 17418	
3.	zu TOP 2: Übernahme der Kosten für die Neuanschaffung eines Gartenspielgerätes für den Caritas Kindergarten Orleansstr. 11b durch die Stadt als Sachaufwandsträger ?	Goldstein, Ulrike (Die Grünen)
	BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00242	
4.	(E) Stadtbezirksbudget Kita Kinderreich Anschaffung einer Schaukel 3.147,03 € / Az. 0262.0-5-0277 Vertagung aus der Sitzung vom 19.02.2020 Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 17661	
5.	zu TOP 4: Kita Kinderreich Ohlmüllerstr. 40, Bezuschussung Schaukel Antwort RBS zum BA-Schreiben vom 26.02.2020	Referat für Bildung und Sport
2.	Anhörungen	
1.	Anhörung zu Änderungen in der BA-Satzung: - Regelungen für Beauftragte anpassen und abgleichen - Umbenennung der/s Beauftragten für Menschen mit Behinderungen in Beauftragte/r für Inklusion	BA 9 / BA 20
3.	Unterrichtungen	

1.	Erneuerung und Erweiterung öffentlicher Grünflächen und Spielplätze in der Au BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07752	SPD-Fraktion
2.	Corona: Leistungen der Alten- und Service-Zentren BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00059	SPD-Fraktion
3.	Bazeillesschule: Schutz der Mauer BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07600	SPD-Fraktion
4.	Protokoll Runder Tisch von AKIM zum Kolumbusplatz vom 23.07.2020 / Protokoll Ortstermin vom 27.08.2020	Sozialreferat
5.	Abschluss der Konfliktvermittlung von AKIM an der Grünfläche Eduard-Schmid-Straße	Sozialreferat
6.	Sportplatz im Hypo-Park dringend ertüchtigen "Protokoll" Ortstermin vom 29.06.2020 BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07603	CSU-Fraktion
7.	Europäische Charta zur Gleichstellung von Frauen und Männern Aktionsplan: Erhöhung des Sicherheitsgefühls durch Optimierungen der Beleuchtung des öffentlichen Raumes	Baureferat
4.	Bürgeranliegen	
1.	Erweiterung des Kinderspielplatzes an der Reichenbachbrücke	Bürger
2.	Antrag für eine neue Sitzbank vor dem ASZ Haidhausen (Ziffer 2 des Antrags)	Bürger
3.	Antrag für neue Sitzbänke bei den Schulen in der Kirchenstraße bzw. am Spielplatzrand Johannisplatz gegenüber	Bürger
4.	Kleinkindschaukel für den Spielplatz auf der Postwiese (Ziffer 2 des Antrags) Vertagung aus der Sitzung vom 22.07.2020	Bürger
IV.	UA Wirtschaft	
1.	Entscheidungen	
1.	Aufstellung von neuen Verkaufseinrichtungen auf öffentlichem Grund in der Innere-Wiener-Str. 46	Kreisverwaltungsr eferat
2.	Anhörungen	
1.	Anhörung zur Änderung in der BA-GeschO: Überprüfung von § 9 Abs. 4 BA-Geschäftsordnung	BA 21 - Pasing/Obermenzi ng
2.	Aktion "und raus bist du" im Rahmen der Kulturtage Au- Haidhausen am 27.09.2020 am Bordeauxplatz	Kreisverwaltungsr eferat

3.	Unterrichtungen	
1.	Nachprüfungs- und Widerrufsrecht für Freischankflächen BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00062	UA Wirtschaft
2.	Coronabedingte Freischankflächengenehmigungen im 5. Stadtbezirk Antwort Bezirksinspektion zum BA-Schreiben vom 28.07.2020	Kreisverwaltungsr eferat
3.	Coronabedingte Freischankflächengenehmigungen im 5. Stadtbezirk	Kreisverwaltungsr eferat
4.	Bürgeranliegen	
1.	Ruhestörung durch das Restaurant Dilan, Ecke Regerstraße/Schornstraße Antwort Bezirksinspektion liegt vor	Bürger
V.	UA Planung	
0.	Vorstellung im Unterausschuss	
1.	Vorstellung der Pläne zur Sanierung des Marktes Wiener Platz durch das Baureferat	Baureferat
1.	Entscheidungen	
2.	Anhörungen	
<ol> <li>1.</li> </ol>	Anhörungen  Max-Planck-Str. 1: Besucherzugang West, barrierefreie Erschließung und Errichtung Aufzug Arkaden - Tektur hier: Vollzug der Baumschutzverordnung	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
	Max-Planck-Str. 1: Besucherzugang West, barrierefreie Erschließung und Errichtung Aufzug Arkaden - Tektur	Stadtplanung und
1.	Max-Planck-Str. 1: Besucherzugang West, barrierefreie Erschließung und Errichtung Aufzug Arkaden - Tektur hier: Vollzug der Baumschutzverordnung  Max-Planck-Str. 1: Generalsanierung der Kellergeschosse einschl. der haustechnischen Anlagen im Altbau und Neubau eines unterirdischen Sprinklertanks/Archiv sowie Einbau des Südaufzugs von U2 bis O3	Stadtplanung und Bauordnung  Referat für Stadtplanung und
<ol> <li>2.</li> </ol>	Max-Planck-Str. 1: Besucherzugang West, barrierefreie Erschließung und Errichtung Aufzug Arkaden - Tektur hier: Vollzug der Baumschutzverordnung  Max-Planck-Str. 1: Generalsanierung der Kellergeschosse einschl. der haustechnischen Anlagen im Altbau und Neubau eines unterirdischen Sprinklertanks/Archiv sowie Einbau des Südaufzugs von U2 bis O3 hier: Vollzug der Baumschutzverordnung  Kellerstr. 4 - 8a: Generalsanierung Gasteig - Vorbescheid	Stadtplanung und Bauordnung  Referat für Stadtplanung und Bauordnung  Referat für Stadtplanung und
<ol> <li>2.</li> <li>3.</li> </ol>	Max-Planck-Str. 1: Besucherzugang West, barrierefreie Erschließung und Errichtung Aufzug Arkaden - Tektur hier: Vollzug der Baumschutzverordnung  Max-Planck-Str. 1: Generalsanierung der Kellergeschosse einschl. der haustechnischen Anlagen im Altbau und Neubau eines unterirdischen Sprinklertanks/Archiv sowie Einbau des Südaufzugs von U2 bis O3 hier: Vollzug der Baumschutzverordnung  Kellerstr. 4 - 8a: Generalsanierung Gasteig - Vorbescheid (Kellerstr. 4 - 8a / Rosenheimer Str. 3 + 5)	Stadtplanung und Bauordnung  Referat für Stadtplanung und Bauordnung  Referat für Stadtplanung und Bauordnung  Referat für Stadtplanung und Bauordnung

7.	Untere Feldstr. 4: Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage, Abbruch des Bestandsgebäudes	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
8.	Lothringer Str. 1: Abbruch und Neuerrichtung des Dachstuhl + DG-Ausbau, Aufstockung und Errichtung eines hofseitigen Außenaufzugs, Nutzungsänderung EG: Fitnessstudio zu Büro mit Verkaufsraum - Tektur	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
9.	Rosenheimer Str. 111: Dachgeschoss- und Speicherausbau, Anbau eines Außenaufzugs an ein Mehrfamilienhaus, Tektur	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
10.	Max-Weber.Platz 11: Anbau eines Personenaufzugs	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
3.	Unterrichtungen	
1.	Inwiefern ist es zulässig, ausschließlich eigenen Mitarbeitern die im "München-Modell Miete" geschuldeten Wohnungen zukommen zu lassen ? BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00222	DIE LINKE
2.	Öffentliche Flächen vor dem Motel One an der Orleansstraße/Rosenheimer Straße sollen öffentlich bleiben BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07244	SPD-Fraktion
3.	Beteiligungsrecht von Bezirksausschüssen bei Dienstbarkeitsentschädigungen, Grütznerstr. 8 Antwort Direktorium zum Schreiben des BA vom 28.05.2020	Direktorium
4.	Antworten der Lokalbaukommission zu Stellungnahmen des BA 5 zu folgenden Bauvorhaben: a) StWolfgangs-Platz 9 b) Kirchenstr. 88 c) Einsteinstr. 127	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
5.	Antwort auf Anforderung von Bauvorhaben für den 5. Stadtbezirk	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
6.	(U) Vollzug der Zweckentfremdungssatzung	Sozialreferat
	Vollzug der Erhaltungssatzungen	
	Genehmigungsvorbehalt bei Umwandlung von Mietwohnungen in Eigentumswohnungen in Erhaltungssatzungsgebieten Verordnung zur Stärkung des städtebaulichen Milieuschutzes vom 04.02.2014	
	Bekanntgabe der Jahresstatistik 2019 Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 00374	

7. Planfeststellung nach § 18 Allgemeines Eisenbahngesetz Referat für (AEG) für das Vorhaben Stadtplanung und Änderung (Erneuerung) zweier Eisenbahnüberführungen über Bauordnung die Balanstraße, Bahn-km 9,054 der Strecke 5510 München-Rosenheim und Bahn-km 0,719 der Strecke 5616 München-Ost – München Giesing in der Landeshauptstadt München Stellungnahme der LHSt München 8. Generalinstandsetzung der Inneren- und Äußeren Referat für Ludwigsbrücken sowie der Fuß-und Radwegunterführungen Stadtplanung und West und Ost Bauordnung Anlagengenehmigung nach Art. 20 Bayerisches Wassergesetz 4. Bürgeranliegen 1. Durchgang von der Falkenstraße zur Entenbachstraße Bürger VI. **UA Mobilität** 1. Entscheidungen 1. (E) + (U) Aufzüge der S-Bahn Stationen Rosenheimer Platz / Berufsm. StR Ostbahnhof Baumgärtner Empfehlung Nr. 14-20 / E 03187 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 05 - Au-Haidhausen am 30.01.2020 Aufzüge der S-Bahn Stationen Rosenheimer Platz / Ostbahnhof BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 03187 der Bürgerversammlung des 05. Stadtbezirkes Au vom 30.01.2020 Sitzungsvorlage Nr. 20-26 / V 00923 2. Anhörungen Errichtung von Fahrradständern in der Balanstr. 28 vor dem Baureferat 1. "Alten- und Servicezentrum Au" 2. Temporäre Einrichtung von Radverkehrsanlagen -Referat für Rückmeldungen der Bezirksausschüsse Stadtplanung und Fristverlängerung bis 18.09.2020 Bauordnung 3. Unterrichtungen 1. Planungen für den Radweg am Gebsattelberg offenlegen! **CSU-Fraktion** BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07748 2. Die Stadtverwaltung legt die Streichungen von Parkplätzen im CSU-Fraktion Stadtbezirk 5 offen! BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07749 3. Corona: Berührungsfreie Nutzung der Ampel Innere-Wiener-SPD-Fraktion Straße / Stubenvollstraße BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00060

4.	Poller am Pariser Platz vor Stadtsparkasse installieren BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00217	CSU-Fraktion
5.	Ausweisung einer Tempo 30 Zone vor dem Caritas Kindergarten Orleansstr. 11b BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00225	Goldstein, Ulrike (Die Grünen)
6.	Orleansplatz: Sanierung / Verbesserung der Gehwege (Verhinderung Gehwegparken) BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00065	Bürger
7.	Fahrradstraße in der Maria-Theresia-Straße BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07243	SPD-Fraktion
8.	<ol> <li>Vorschlag zur Bestellung einer städtischen Leistung über das Stadtbezirksbudget:</li> <li>Baumpflanzungen in der Pilgersheimer- und Humboldtstraße</li> <li>Schaffung einer 30er-Zone ab Wittelsbacherbrücke bis Falkenstraße</li> <li>BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07155</li> </ol>	Bürger
9.	Alternative Parkmöglichkeiten für Anwohner der Au während der Belegung von Freischankflächen auf Parkflächen BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00492	Bürger
10.	Verkehrssituation am Rosenheimer Berg (stadteinwärts) entschärfen ! BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00058	CSU-Fraktion
11.	Verkehrsrechtliche Anordnungen: a) Kolumbusstr. 1 und 5, Umwandlung von Kfz-Stellplätzen in Fahrradstellplätze b) Lucile-Grahn-Straße: Parklizenzgebiet Grillparzerstraße, Einrichtung eines Lieferbereiches c) Ludwigsbrücke: Regelung des Verkehrs während der Bauarbeiten d) Einrichtung eines personenbezogenen Behindertenparkplatzes im Bereich Haidhauser Str. 6 e) Rosenheimer Straße zwischen Lilienstraße und Am Lilienberg (stadtauswärts): Markierung eines Radfahrstreifens in Fahrtrichtung stadtauswärts auf der Fahrbahn als Provisorium (Verkehrsversuch - Gelbmarkierung) f) Rosenheimer Straße zwischen Rosenheimer Platz und Orleansstraße; Markierung beidseitiger Radfahrstreifen auf der Fahrbahn als Provisorium (Verkehrsversuch - Gelbmarkierung)	Kreisverwaltungsr eferat
12.	Leistungsprogramm der MVG 2020-2021 - Sachstand	MVG
13.	Ergebnisprotokoll Runder Tisch Preysingstraße vom 14.07.2020	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
14.		

15.	Behinderungen durch Falschparker in Au-Haidhausen (Ziffer 3 des Antrags) Antwort KVR zum Schreiben BA 5 vom 03.06.2020	Kreisverwaltungsr eferat
16.	Ausweichverkehr bei der Umplanung der Ludwigsbrücke BA-Antrag Nr. 14-20 / Q 00742	Bürger
17.	Sharing Mobility im 5. Statdbezirk Antwort Planungsreferat zu Fragen aus dem UA	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
18.	Kurzfristige Maßnahmen für Fußgänger*nnen in Zeiten von Corona Antwort KVR zum BA-Schreiben vom 16.06.2020	Kreisverwaltungsr eferat
19.	Fußgängerübergang Auerfledstraße östlich Sieboldstraße Antwort Baureferat zum BA-Schreiben vom 03.06.2020	Baureferat
20.	Planfeststellung nach § 18 Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) für das Vorhaben Änderung (Erneuerung) zweier Eisenbahnüberführungen über die Balanstraße, Bahn-km 9,054 der Strecke 5510 München-Rosenheim und Bahn-km 0,719 der Strecke 5616 München-Ost – München Giesing in der Landeshauptstadt München Stellungnahme der LHSt München	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
21.	Generalinstandsetzung der Inneren- und Äußeren Ludwigsbrücken sowie der Fuß-und Radwegunterführungen West und Ost Anlagengenehmigung nach Art. 20 Bayerisches Wassergesetz	Referat für Gesundheit und Umwelt
4.	Bürgeranliegen	
1.	Besondere Sicherheitserfordernisse in der Falkenstraße: Antrag auf streckenbezogene Temporeduzierung	Bürger
2.	Parken in der südlichen Au - Antrag auf Verschärfung der Kriterien für die Ausstellung von Anwohnerparkausweisen	Bürger
3.	Verkehrssicherheit Ernst-Reuter-Grundschule	Bürger
4.	Verstärkte Überwachung der Haltverbote in der Spicherenstraße	Bürger
5.	Parksituation Franzosenviertel / Pariser Platz	Bürger
6.	Nachbarschaftsstraßen an der Gebsattelbrücke	Bürger
7.	Antrag für E-Ladestation im Bereich Metz-/Lothringerstraße	Bürger
8.	Antrag auf Fahrradparkplätze vor dem ASZ Haidhausen (Ziffer 1 des Antrags) siehe auch Antrag bei TOP A 5.7	Bürger

9.	Änderungen im Parkraummanagement aufgrund der zusätzlichen Freischankflächen Antwortschreiben KVR liegt vor	Bürger
VII.	Klima und Umwelt	
0.	Vorstellung im Unterausschuss	
1.	Informationen zur Spartenlage wegen möglicher Baumpflanzungen durch die Stadtverwaltung	Baureferat, Stadtwerke
1.	Entscheidungen	
2.	Anhörungen	
1.	Schlotthauerstr. 21: Fällung von 1 Weide Vorabstellungnahme durch den Vorsitzenden aus Fristgründen erfolgt dazu: Fällgenehmigung vom 25.08.2020	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
2.	Grillparzerstr. 28: Fällung einer Eberesche	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
3.	Nockherstr. 2: Fällung einer Gemeinen Esche	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
4.	Nockherstr. 1: Fällung von 2 Eschen	Referat für Stadtplanung und Bauordnung
3.	Unterrichtungen	
1.	Kegelhofmühlbach: Nachpflanzung eines Ersatzbaums BA-Antrag Nr. 14-20 / B 07753	SPD-Fraktion
2.	Aktuelle Situation an den Wertstoffinseln	Kommunalreferat
3.	Glascontainer Spicherenstraße / Elsässer Straße BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00327	Bürger
4.	Beauftragung mehrerer Unternehmen mit der Leerung von Wertstoffcontainern in München Antrag BA 17 Obergiesing mit der Bitte um Unterstützung aller BAs BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00533	Gremium
5.	Standorte der Wertstoffinseln sauber halten BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00468	Au-Haidhauser Mitte mit FW/ÖDP und FDP
6.	Schandfleck Container in der Einstein-/Flurstraße BA-Antrag Nr. 20-26 / B 00067	Bürger

4.

Bürgeranliegen

С	Verschiedenes und Termine	
5.	Isarkloake herzlichen Dank	Bürger
4.	Isar-Parties	Bürger
3.	Müll- und Alkoholproblem an der Isar	Bürger
2.	Einsteinstr. 149: Verbesserung der Wohnqualität	Bürger
1.	Verlegung bzw. Entfernung der Wertstoffcontainer am St Wolfgangs-Platz	Bürger

# 1. Berichte von wahrgenommenen Terminen

## 2. Nächste UA-Sitzungen

1. UA Soziales, 12.10.2020, 19.30 Uhr, Diakonie, Elsässer Straße 30/Rgb.

UA Mobilität, 12.10.2020, 19.30 Uhr, Technisches Rathaus, Friedenstr. 40

UA Wirtschaft, 13.10.2020, 19.30 Uhr, Diakonie, Elsässer Straße 30/Rgb.

UA Klima und Umwelt, 14.10.2020, 19.00 Uhr, Diakonie, Elsässer Str. 30/Rgb.

UA Kultur, 14.10.2020, 19.30 Uhr, kim-kino, Einsteinstr. 42 UA Planung, 15.10.2020, 19.30 Uhr, Diakonie, Elsässer Straße 30/Rgb.

## 3. Nächste BA-Sitzung

1. Mittwoch, 21.10.2020, 19.00 Uhr, Salesianum, Sieboldstr. 13 BA-Vorstand, Dienstag, 06.10.2020, 19.30 Uhr, Friedenstraße 40

### 4. Sonstige Termine

 Sondersitzung zur Generalsanierung des Gasteig am Montag, 28.09.2020 um 18 Uhr in der Philharmonie, Rosenheimer Str.

### 5. Verschiedenes

München, den